



立即發佈：2022 年 5 月 12 日

凱西·霍楚爾州長

## 霍楚爾州長宣佈批准超過 6200 萬美元用於關鍵廢水和飲用水系統的改進

### 專案位於首府地區、哈德遜中部和紐約西部地區

凱西·霍楚爾州長今天宣布，環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation) 已經批准超過 6200 萬美元的資金用於關鍵廢水和飲用水系統的改進。董事會批准的短期融資方案，包括先前宣佈的撥款，將為兩個市政當局和一個公共當局提供資金，以便它們進行估計總成本超過 8400 萬美元的水基礎設施建設專案，來保護公眾健康和環境。

**霍楚爾州長表示**，這筆資金對於支援紐約的水質目標至關重要，將為當地社區提供資源來升級和維護關鍵的廢水和飲用水系統。我的政府致力於與我們在當地政府的合作夥伴合作，以確保各種規模的社區都可以投資於水利基礎設施，創造就業機會和促進經濟增長，同時保護公共健康並改善這些社區的生活品質。」

董事會的批准包括透過清潔水州循環基金 (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) 和飲用水州循環基金 (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) 進行的融資以及根據《水利基礎設施改善法案》(Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) 宣佈提供的撥款。造訪環境設施公司的[網站](#)，瞭解有關水利基礎設施融資機會的更多資訊。

董事會批准了兩個廢水專案的撥款和融資方案：

- 伊利郡布法羅下水道管理局 — 4590 萬美元用於升級鳥島污水處理廠 (Bird Island Wastewater Treatment Plant) 的二級處理系統。撥款和融資方案包括 9,054,768 美元的水利基礎設施改善法案撥款、9,054,768 美元的聯邦撥款或貸款減免、19,901,107 美元的短期無息融資和 7,837,947 美元的短期市場利率融資。
- 華盛頓郡 (Washington County) — 1,630,400 美元的水利基礎設施改善法案撥款和 12,836,201 美元的短期無息融資，用於升級 2 號下水道區污水處理廠。

威徹斯特郡 (Westchester County) 揚克斯市 (City of Yonkers) 還批准了 1,710,000 美元的水利基礎設施改善法案撥款。該撥款將支援一個大約 270 萬美元的飲用水專案，在華伯頓大街

(Warburton Avenue)、拉馬丁大街 (Lamartine Avenue) 和艾士伯頓大街 (Ashburton Avenue) 安裝 2,000 直線英尺的水管和相關固定裝置，以連接該市的高壓區和低壓區。

**環境設施公司總裁兼執行長毛林·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman)** 表示，「今天宣佈的消息是州和地方政府之間的合作如何真正改變紐約人的生活的一個光輝典範。在霍楚爾州長以及我們的立法和市政合作夥伴的辛勤工作下，社區可以開展專案來更換老化的水利基礎設施並保護我們的水域。」

**環境保護廳專員兼環境設施公司主席巴希爾·塞戈斯 (Basil Seggos)** 表示：「這些資金對於確保對紐約州清潔用水基礎設施進行必要的升級至關重要。由於霍楚爾州長的領導和致力於保護紐約水質的工作，以及幫助我們實現目標的創紀錄投資，環境保護廳很自豪能與環境設施公司合作推進這些重要專案，以維持我們社區、環境和經濟的健康。」

**州務卿羅伯特·J·羅德里格斯 (Robert J. Rodriguez)** 表示，「提供清潔和安全的飲用水是紐約可以為全州各城市提供的最重要的基礎設施改進之一。我讚賞霍楚爾州長繼續致力於現代化和重建廢水和飲用水系統，這些系統對紐約州各地的公共衛生、經濟和社區都至關重要。」

**紐約州衛生專員瑪麗·T·巴塞特 (Mary T. Bassett)** 博士表示，「清潔飲用水和健康公平齊頭並進，紐約州正在迅速與地方政府合作，為最有需要的社區提供飲用水升級所需的大量資金。我敦促地方，特別是環境正義社區的地方，申請州資助，以幫助抵消這些關鍵公共衛生基礎設施專案的成本。」

### 紐約州對清潔水的承諾

紐約繼續增加對清潔水基礎設施專案的投資。霍楚爾州長在 4 月 [宣佈](#) 透過環境設施公司向全州社區提供 6.38 億美元，用於資助清潔水基礎設施專案。

在霍楚爾州長的領導下，頒佈的預算包括另外 5 億美元的清潔水基礎設施資金，使該州自 2017 年以來的清潔水總投資達到 45 億美元。該預算還授權為具有里程碑意義的《清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案》額外撥款 12 億美元，總計 42 億美元。這項將於今年晚些時候由選民採取的歷史性計劃，將為紐約提供安全飲用水所需的支援，投資於重要的水利基礎設施，恢復環境棲息地，降低洪水風險以及保護我們的戶外空間和當地農場。該計劃亦將投資於減緩和適應氣候變化的專案，這些專案將減少空氣污染、降低碳排放並提高紐約社區抵禦氣候導致的惡劣天氣事件和洪水增加的能力。《債券法案》還將支援對清潔綠色學校 (Clean Green Schools) 計劃的重大投資，該計劃將覆蓋到弱勢社區的每一所公立學校。

除了《清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案》之外，預算還包括創紀錄的 4 億美元環境保護基金，用於支援氣候變化減緩和適應工作、改善農業資源以促進可持續農業、保護我們的水源、推進保護工作，並為紐約人提供娛樂機會。

## 呼籲地方政府參與清潔流域需求調查

環境設施公司敦促市政參與環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 的清潔流域需求調查 (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS)，環境設施公司於 3 月 1 日在紐約開展了這項調查。參與度至關重要，因為這會影響到紐約州所能獲得的「聯邦清潔水州循環基金」資金，為後期的清潔水基礎設施專案提供資金。市政當局需要向環境保護局提交其社區廢水基礎設施需求文件。造訪 <https://efc.ny.gov/needs> 提交文件和獲得有助於提交的資源。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)